

SwissTool Spirit	EN	SwissTool Spirit	DE	SwissTool Spirit	FR	SwissTool Spirit	ES	SwissTool Spirit	IT	SwissTool Spirit	ZH	SwissTool Spirit	JA	SwissTool Spirit	RU
3.0224 with pointed blade (instead of Spirit 8)		3.0224 mit spitzer Normalklinge (anstelle Spiritklinge 8)		3.0224 avec lame pointue (au lieu de la lame Spirit 8)		3.0224 Con hoja puntiaguda (en vez de la lama Spirit 8)		3.0224 con lama a punta classica (al posto della lama Spirit 8)		3.0224 尖头主刀 (替代 3.0227 第 8 项的锯齿刀)		3.0224 コンビネーションブレード 8 の替りにポイントッドブレード		3.0224 остроконечное лезвие (вотличие от модели Spirit с тупоконечным, волнистым лезвием)	
3.0227		3.0227		3.0227		3.0227		3.0227		3.0227		3.0227		3.0227	
1. needlenose pliers		1. Kombi-Spitzzange		1. pince pointue		1. alicate de punta fina		1. pinza multifunzione a punta		1. 鉗子		1. プライヤー		1. груглогубцы	
2. screwdriver 2 mm		2. Schraubendreher 2 mm		2. tournevis 2 mm		2. destornillador 2 mm		2. cacciavite 2 mm		2. 改锥(2毫米)		2. マイナスドライバー2 mm		2. отвертка 2мм	
3. screwdriver 3 mm		3. Schraubendreher 3 mm		3. tournevis 3 mm		3. destornillador 3 mm		3. cacciavite 3 mm		3. 改锥(3毫米)		3. マイナスドライバー3 mm		3. отвертка 3 мм	
4. wire cutter for thin and soft wire up to 40 HRC		4. Drahtschneider für dünne und weiche Drähte bis 40 HRC		4. coupe fil (pour fils fins jusqu'à une dureté de 40 HRC)		4. corta alambres para alambre delgado y suave (hasta 40 HRC)		4. tagliafili per cavi fino a una durezza di 40 HRc		4. 鋼絲鉗(可處理至40HRC硬度之鋼絲)		4. ワイヤークッター(硬度40HRC以下のワイヤー)		4. кусачки для мягкой/тонкой проволоки	
5. cap lifter		5. Kapselheber		5. décapsuleur		5. destapador		5. levacapsule		5. 開瓶器		5. 栓抜き		5. открывалка для бутылок	
6. screwdriver 6 mm		6. Schraubendreher 6 mm		6. tournevis 6 mm		6. destornillador 6 mm		6. cacciavite 6 mm		6. 改锥(6毫米)		6. マイナスドライバー6 mm		6. отвертка 6 мм	
7. crate opener		7. Kistenöffner		7. outil levier		7. palanca		7. apricasse		7. 開木箱器		7. リフター/オーブナー		7. ин-т для открывания ящиков	
8. combi-edge blade		8. Spiritklinge, Normal- + Wellenschliff		8. lame, tranchant droit + denté		8. hoja, normal y ondulada		8. lama Spirit, con parziale ondulatura		8. 鋸齒刀		8. コンビネーションブレード		8. лезвие с комбинированной заточкой	
9. scissors		9. Schere		9. ciseaux		9. tijeras		9. forbici		9. 剪刀		9. 剪刀		9. ножницы	
10. metal file		10. Metallfeile		10. lime à métaux		10. lima para metal		10. lima per metalli		10. 鋼鋸		10. 金属やすり		10. напильник по металлу	
11. metal saw		11. Metallsäge		11. scie à métaux		11. sierra para metal		11. sega per metalli		11. 鋸		11. 金属のこぎり		11. ножовка по металлу	
12. wood saw		12. Holzsäge		12. scie à bois		12. sierra para madera		12. sega per legno		12. 木鋸		12. のこぎり		12. пила по дереву	
13. reamer and punch		13. Stech-Bohrrahle		13. poinçon alésoir		13. punzón escariador		13. punteruolo-alesatore		13. 鉋孔錐		13. リーマー/パンチ		13. шило и кернер	
14. Phillips screwdriver 1+2		14. Phillips-Schraubendreher 1+2		14. tournevis Phillips 1+2		14. destornillador «Phillips» 1+2		14. cacciavite Phillips (1+2)		14. 十字改锥(1-2號)		14. プラスドライバー(フィリップス型1+2)		14. крестовая отвертка 1+2	
15. chisel/scrapper		15. Holzmeissel / Schaber		15. racloir/ciseau à bois		15. formón y raspador		15. scapello/raschietto		15. 鑿子/刮刀		15. のみ/スクレーパー		15. стамеска/скребок	
16. cable cover cutter lengthwise		16. Kabelmantel-Längsschneider		16. coupe gaine dans la longueur		16. pela cables de corte longitudinal		16. taglia guaine longitudinale		16. 電線絶縁外管直切刀		16. ケーブルカバークッター(縦切り)		16. ин-т для продольного разрезания изоляции	
17. wire bender		17. Drahtbieger		17. plieur de fil électrique		17. curvador de alambres		17. piegafili		17. 鋼絲折彎器		17. ワイヤーベンダー(ワイヤー曲げ)		17. ин-т для сгибания проволоки	
18. wire stripper and scraper		18. Draht-Abisolierer und -Schaber		18. dénudeur/racloir de fil électrique		18. pela cables		18. spelafili e raschiafil		18. 鋼絲剥皮槽		18. ワイヤーストリッパー/スクレーパー		18. ин-т для снятия изоляции и скребок	
19. cable cover cutter circular		19. Kabelmantel-Querschneider		19. coupe gaine circulaire		19. pela cables corte circular		19. taglia guaine circolare		19. 電線絶縁外管分割刀		19. ケーブルカバークッター(ラウンド)		19. ин-т для поперечного разрезания изоляции	
20. can opener		20. Dosenöffner		20. ouvre-boîtes		20. abrelatas		20. apriscatole		20. 開罐頭器		20. 缶切り		20. консервный нож	
21. multi purpose hook		21. Ziehhaken		21. crochet multi-fonctions		21. gancho multiuso		21. gancio		21. 多用途勾		21. マルチフック		21. многофункциональный крючок	
22. leather or Nylon pouch		22. Leder- oder Nylon-Etui		22. étui cuir ou Nylon		22. estuche de piel o de Nylon		22. fodero in pelle o Nylon		22. 皮套或尼龍套		22. 收納ケース		22. кожаный или нейлоновый чехол	
23. coupling for corkscrew		23. Kupplung für Korkenzieher		23. encoche pour tire-bouchons		23. orificio para sacacorchos		23. incavo per cavatappi		23. 酒鑽合件		23. コルクせん抜きとりつけ部		23. гнездо для штопора	
24. hard wire cutter		24. Hartdraht-Schneider		24. coupe fil fort et dur		24. corta alambres endurecido		24. tronchese per fili duri		24. 硬鋼絲切刀		24. ハードワイヤークッター		24. кусачки для твердой проволоки	
25. lanyard hole		25. Befestigungsöse		25. point d'attache		25. orificio para colgar		25. foro per cordino		25. 拉繩孔		25. ランヤードホール		25. отверстие для шнура	
26. ten individual springs		26. 10 separate Federn		26. 10 ressorts individuels		26. 10 resortos individuales		26. 10 molle individuali		26. 十個獨立彈簧		26. パーツ用バネ(10枚)		26. десять пружин для фиксации ин-тов	
27. lock release		27. Entriegelungs-Schieber		27. poussoir pour déblocage		27. bloqueo móvil		27. sblocco		27. 解開刀鎖		27. ロック解除ボタン		27. фиксирующий механизм	
3.0238 SwissTool Spirit Plus		3.0238 SwissTool Spirit Plus		3.0238 SwissTool Spirit Plus		3.0238 SwissTool Spirit Plus		3.0238 SwissTool Spirit Plus		3.0238 SwissTool Spirit Plus		3.0238 SwissTool Spirit Plus		3.0238 SwissTool Spirit Plus	
28. case		28. Bit-Halter		28. boîtier		28. porta bit		28. porta-inserti		28. 改锥配件座		28. ビットケース		28. держатель для насадок	
29. bit wrench		29. Bit-Schlüssel		29. clef porte-outils		29. llave de tuercas		29. chiave per inserti		29. 改锥扳手		29. ビットレンチ		29. ключ с насадками	
30. – bit Hex 3		30. – Bit Hex 3 (Inbus)		30. – embout Hex 3		30. – bit Hex 3		30. – inserto esagonale 3		30. 3 號六角型改锥		30. – 六角ビット 3		30. – насадка шестигульная 3	
31. – bit Hex 4		31. – Bit Hex 4 (Inbus)		31. – embout Hex 4		31. – bit Hex 4		31. – inserto esagonale 4		31. 4 號六角型改锥		31. – 六角ビット 4		31. – насадка шестигульная 4	
32. – bit Phillips 0		32. – Bit Phillips 0		32. – embout Phillips 0		32. – bit Phillips 0		32. – inserto Phillips 0		32. 0 號十字改锥		32. – フィリップス型ビット 0		32. – насадка крестовая 0	
33. – bit Phillips 3		33. – Bit Phillips 3		33. – embout Phillips 3		33. – bit Phillips 3		33. – inserto Phillips 3		33. 3 號十字改锥		33. – フィリップス型ビット 3		33. – насадка крестовая 3	
34. – bit Torx 10		34. – Bit Torx 10		34. – embout Torx 10		34. – bit Torx 10		34. – inserto Torx 10		34. 10 號星型改锥		34. – トルクスビット 10		34. – насадка шестигранная 10	
35. – bit Torx 15		35. – Bit Torx 15		35. – embout Torx 15		35. – bit Torx 15		35. – inserto Torx 15		35. 15 號星型改锥		35. – トルクスビット 15		35. – отвертка шестигранная 15	
36. space for additional bits		36. emplacement embouts suppl.		36. espacio para bits adicionales		36. espacio para bits adicionales		36. spazio libero per altri inserti		36. 後備改锥空位		36. 追加ビット用スペース		36. отделение для других насадок	
37. mini-screwdriver		37. Mini-Schraubendreher		37. mini-tournevis		37. mini-destornillador		37. minicacciavite		37. 眼鏡改锥		37. 眼鏡ドライバー		37. мини-отвертка	
38. corkscrew		38. Korkenzieher		38. tire-bouchons		38. sacacorchos		38. cavatappi		38. 拔木塞器		38. コルクせん抜き		38. штопор	
3.0239 SwissTool Spirit Plus		3.0239 SwissTool Spirit Plus		3.0239 SwissTool Spirit Plus		3.0239 SwissTool Spirit Plus		3.0239 SwissTool Spirit Plus		3.0239 SwissTool Spirit Plus		3.0239 SwissTool Spirit Plus		3.0239 SwissTool Spirit Plus	
39. ratchet (30 Nm) (instead 29)		39. Ratsche (30 Nm) (anstelle 29)		39. clef à cliquet (30 Nm) (au lieu de 29)		39. llave de trinquete (30 Nm) (en vez de 29)		39. chiave a cricchetto (30 Nm) (al posto 29)		39. 棘齒扳手(30Nm)(代替改锥扳手)		39. ラatchetレンチ(30Nm)(29の替りに)		39. ключ с храповиком (30Nm) (вместо 29)	
40. extension bar		40. Bit-Verlängerung		40. extension pour bit		40. barra de extensión		40. prolunga per bit		40. 改锥延伸桿		40. ビットエクステンション		40. дополнительный ключ	